



Decreto federale I concernente il consuntivo della Confederazione Svizzera per il 2015

del 9 giugno 2016

L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,
visti gli articoli 126 e 167 della Costituzione federale ¹,
visto il messaggio del Consiglio federale del 23 marzo 2016²,
decreta:

Art. 1 Approvazione

¹ Il consuntivo della Confederazione Svizzera (conto della Confederazione) per l'esercizio 2015 è approvato.

² Il consuntivo chiude con:

Franchi

| | | |
|----|---|----------------|
| a. | un'eccedenza di ricavi nel conto economico di | 2 024 531 308 |
| b. | un'eccedenza di entrate nel conto di finanziamento di | 2 831 675 123 |
| c. | un capitale proprio negativo di | 20 748 148 616 |

Art. 2 Freno all'indebitamento

¹ L'importo massimo delle uscite totali di cui all'articolo 126 capoverso 2 della Costituzione federale (Cost.), rettificato secondo l'articolo 16 capoverso 1 della legge del 7 ottobre 2005 sulle finanze della Confederazione (LFC), ammonta a 68 323 829 741 franchi.

² Le uscite totali secondo il conto di finanziamento sono inferiori di 3 080 685 782 franchi all'importo massimo delle uscite totali di cui al capoverso 1. Questo importo è accreditato al conto di compensazione (art. 16 cpv. 2 LFC).

³ Le entrate straordinarie, pari a 493 374 234 franchi, sono accreditate al conto di ammortamento (art. 17a cpv. 1 LFC).

¹ RS 101

² Non pubblicato nel FF.

Art. 3 Sorpassi di credito

I sorpassi di credito, pari a 747 048 651 franchi, sono approvati conformemente all'allegato 1.

Art. 4 Riserve di unità amministrative GEMAP

La costituzione di nuove riserve per unità amministrative GEMAP, pari a 38 185 752 franchi, è decretata conformemente all'allegato 2.

Art. 5 Disposizioni finali

Il presente decreto non sottostà a referendum.

Consiglio nazionale, 31 maggio 2016

La presidente: Christa Markwalder
Il segretario: Pierre-Hervé Freléchoz

Consiglio degli Stati, 9 giugno 2016

Il presidente: Raphaël Comte
La segretaria: Martina Buol

Allegato 1
(art. 3)

Sorpassi di credito secondo art. 35 lett. a vLFC (stato: 1.5.2011)

| CHF | | Sorpasso di credito 2015 |
|---|---|-----------------------------|
| Totale scioglimento di riserve GEMAP | | 37 029 503 |
| Scioglimento di riserve generali | | 189 002 |
| 570 | swisstopo | 189 002 |
| Scioglimento di riserve a destinazione vincolata | | 36 840 501 |
| 307 | BN | 262 600 |
| 311 | MeteoSvizzera | 2 525 000 |
| 485 | CSI DFGP | 4 730 000 |
| 504 | UFSP0 | 845 000 |
| 506 | UFPP | 1 910 410 |
| 542 | ar S+T | 1 403 035 |
| 543 | ar Immo | 9 000 000 |
| 570 | swisstopo | 2 383 138 |
| 609 | UFIT | 3 716 507 |
| 785 | ISCeco | 3 055 520 |
| 806 | USTRA | 5 768 900 |
| 808 | UFCOM | 1 240 391 |
| Totale dell'onere dovuto a delimitazioni contabili passive | | 638 685 382 |
| Senza incidenza sul finanziamento | | 638 685 382 |
| 750 | Segr. di Stato per la formazione, la ricerca e l'innovazione | |
| A2310.0515 | Aiuto alle università, sussidi di base | 638 685 382 |
| Totale dell'onere dovuto a differenze tra valute estere | | 48 193 766 |
| Con incidenza sul finanziamento | | 48 193 766 |
| 601 | Amministrazione federale delle finanze | |
| A2400.0102 | Interessi passivi | 48 193 766 |

Sorpassi di credito secondo art. 35 lett. b vLFC (stato: 1.5.2011)

| CHF | | Preventivo e mutazioni 2015 | Consuntivo 2015 | Sorpasso di credito 2015 | DFC |
|--|--|-----------------------------------|--------------------|-----------------------------|------------|
| Totale | | | | 23 140 000 | |
| Con incidenza sul finanziamento | | | | 23 140 000 | |
| 420 | Segreteria di Stato della migrazione | | | | |
| A2111.0129 | Centri di registrazione e di procedura: uscite d'esercizio | 102 291 000 | 106 732 857 | 6 000 000 | 13.01.2016 |
| A2310.0166 | Aiuto sociale rich. asilo, persone ammesse provv., rifugiati | 951 993 800 | 968 307 720 | 16 640 000 | 13.01.2016 |
| 816 | Servizio d'inchiesta svizzero sulla sicurezza | | | | |
| A2119.0001 | Rimanenti spese d'esercizio | 3 026 400 | 3 523 282 | 500 000 | 04.12.2015 |

Allegato 2
(art. 4)

Costituzione di riserve per unità amministrative GEMAP

| CHF | | Consuntivo 2015 |
|---|---|-------------------|
| Totale costituzione di riserve GEMAP | | 38 185 752 |
| Costituzione di riserve generali | | 1 200 000 |
| 609 | Ufficio federale dell'informatica e della telecomunicazione | 1 200 000 |
| Costituzione di riserve a destinazione vincolata | | 36 985 752 |
| 202 | Dipartimento federale degli affari esteri | 3 000 000 |
| 307 | Biblioteca nazionale svizzera | 313 300 |
| 311 | Ufficio federale di meteorologia e climatologia | 1 489 000 |
| 485 | Centro servizi informatici DFGP | 1 150 000 |
| 504 | Ufficio federale dello sport | 2 219 000 |
| 506 | Ufficio federale della protezione della popolazione | 7 255 000 |
| 542 | armasuisse S+T | 479 160 |
| 570 | Ufficio federale di topografia (swisstopo) | 3 122 770 |
| 609 | Ufficio federale dell'informatica e della telecomunicazione | 6 574 750 |
| 710 | Agroscope | 507 000 |
| 740 | Servizio di accreditamento svizzero | 287 000 |
| 785 | Information Service Center DEFR | 4 871 612 |
| 803 | Ufficio federale dell'aviazione civile | 4 468 200 |
| 808 | Ufficio federale delle comunicazioni | 1 248 960 |

